

R88E, R88EI

Automatischer Entlüfter in Kompaktbauweise mit integriertem Filter und seitlicher Entlüftung



Radiant
Systems



Energy
Management

Datasheet
1111DE 07/2026



Der automatische Entlüfter in Kompaktbauweise R88E dient zur Entlüftung von Hydraulikkreisläufen moderner Heiz- und Kühlanlagen.

Er beugt Beeinträchtigungen vor, die die Effizienz des Heiz- und Kühlsystems beeinflussen können.

Der Entlüfter entlüftet das System während des normalen Betriebs kontinuierlich.

Der Entlüfter R88E besteht aus einem Filter, einer einstellbaren horizontalen Entlüftung, einer Kappe mit hygroskopischer Dichtung. Wahlweise wird der Entlüfter mit integriertem, ohne oder beiliegendem Absperrventil ausgeliefert.

Versionen und Artikelnummern

SERIE	ARTIKELNUMMER	Anschlüsse	Eigenschaften
R88E	R88EY011	G 1/4"AG	• Mit integriertem Filter • Drehbarer Entlüftung • Kappe mit hygroskopischer Dichtung
	R88EY002	G 3/8"AG	• Mit integriertem Absperrventil • Mit integriertem Filter • Drehbarer Entlüftung • Kappe mit hygroskopischer Dichtung
	R88EY003	G 1/2"AG	• Mit integriertem Absperrventil • Mit integriertem Filter • Drehbarer Entlüftung • Kappe mit hygroskopischer Dichtung
R88EI	R88EIY002	G 3/8"AG	• Absperrventil beiliegend • Mit integriertem Filter • Drehbarer Entlüftung • Kappe mit hygroskopischer Dichtung
	R88EIY003	R 1/2"	• Absperrventil beiliegend • Mit integriertem Filter • Drehbarer Entlüftung • Kappe mit hygroskopischer Dichtung

Ersatzteile

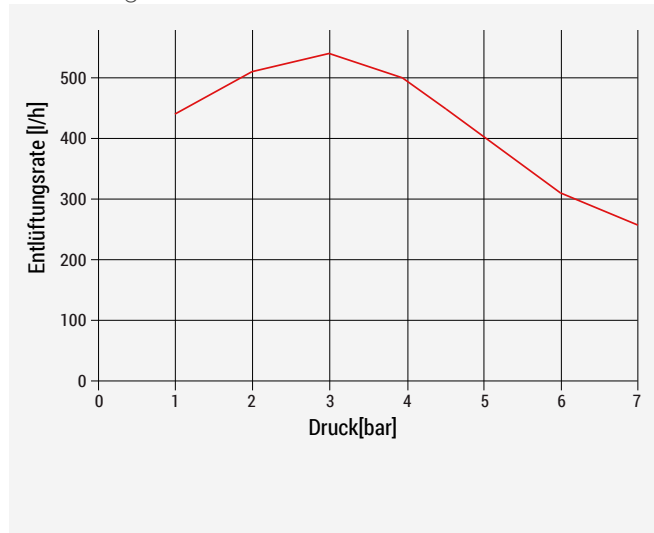
- R160: separates Absperrventil für R88EI
- P88EY001: bestehend aus Haube, Kappe, Filter und Gabel
- P88EY002: bestehend aus 3x O-Ringe, 3x Gabel, 3x Filter und 3x Kappe.



Technische Daten

Leitung

- Geeignete Flüssigkeiten: Wasser und Wasserglykollösungen für Heiz- und Kühlanlagen
- Max. Glykolanteil: 50%
- Temperaturbereich: 5÷110 °C
- Max Betriebsdruck: 16 bar
- Max. Betriebsdruck bei Entlüftung: 7 bar
- Filter: Maschenweite 500 µm
- Entlüftungsrate



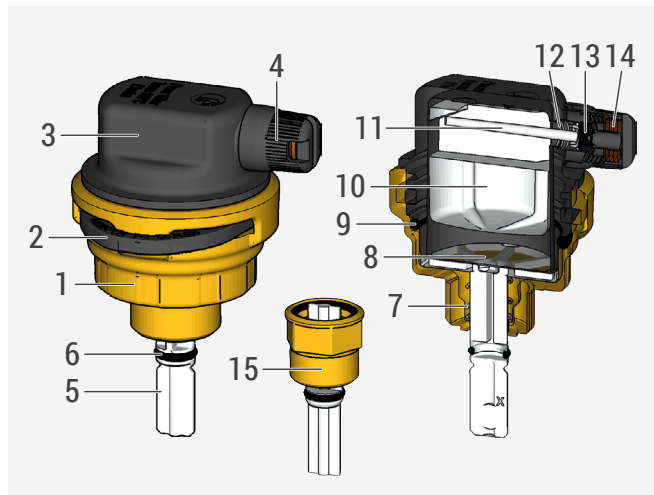
Materialien

- Körper: DIN EN 12165 CW617N Messing
- Kappe, Entlüftungskappe und Gabel: Glasfaserverstärktes PA66
- O-Ring: EPDM
- Feder und Filter: Edelstahl
- Schwimmer: PP-H

HINWEIS. Das Diagramm zeigt die maximale Entlüftungsrate bei Änderungen des relativen Drucks im System.

Druck [bar]	Entlüftungsrate [l/h]
1	440
2	510
3	540
4	500
5	400
6	310
7	250

Komponenten



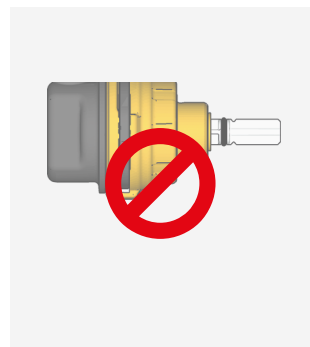
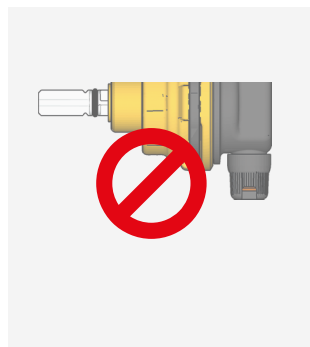
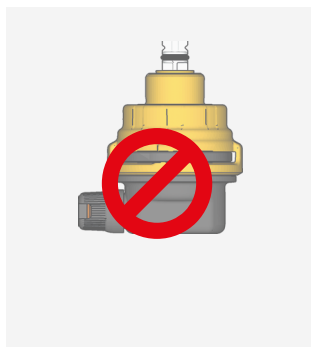
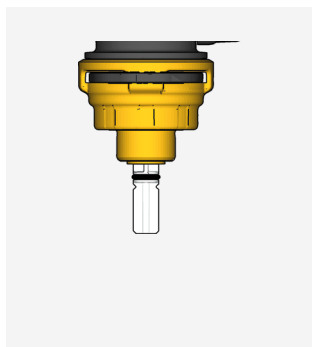
* Nur für R88E mit integriertem Absperrventil.

** Nur für R88EI.

1	Entlüfterkörper
2	Gabel
3	Kappe
4	Entlüfterkappe
5	Paddel mit Absperrventil *
6	O-Ring *
7	Feder *
8	Überprüfbarer Filter
9	O-Ring
10	Schwimmer
11	Stab
12	Feder
13	Scheibe und Dichtung
14	Hygroskopische Dichtung
15	Separates Absperrventil (R160) **

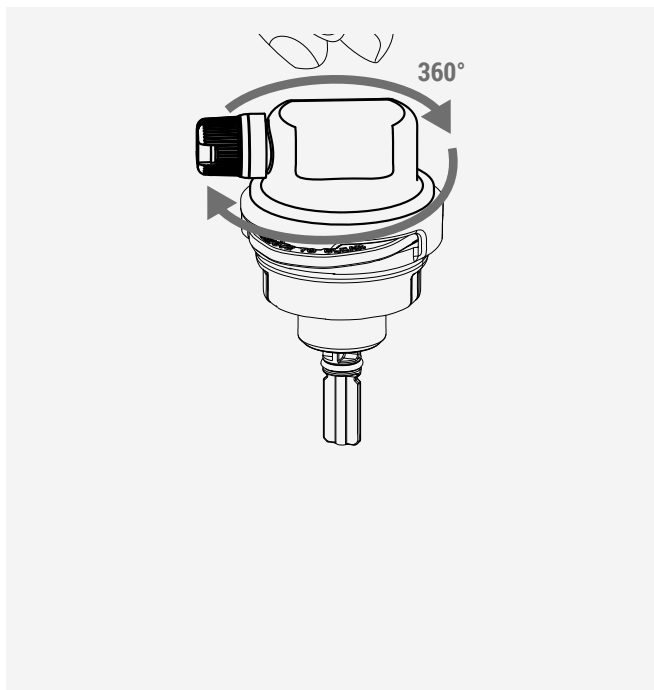
► Installation

Der automatische Entlüfter R88E soll an der höchsten Stelle eines Verteilers, an Rohren, in denen sich Luftsäcke bilden können, an wand- oder bodenmontierten Wärmeerzeugern, in der Nähe von Gebläsekonvektoren oder Wärmetauschern installiert werden. Die automatischen Entlüfter müssen senkrecht mit der Gehäusekappe nach oben und an leicht zugänglichen und einsehbaren Stellen installiert werden.



HINWEIS. Der Entlüfter hat ein Paddel, das 25mm aus dem Gehäuse herausragt. Schneiden Sie bei Bedarf den überstehenden Teil mit einer Schere ab.

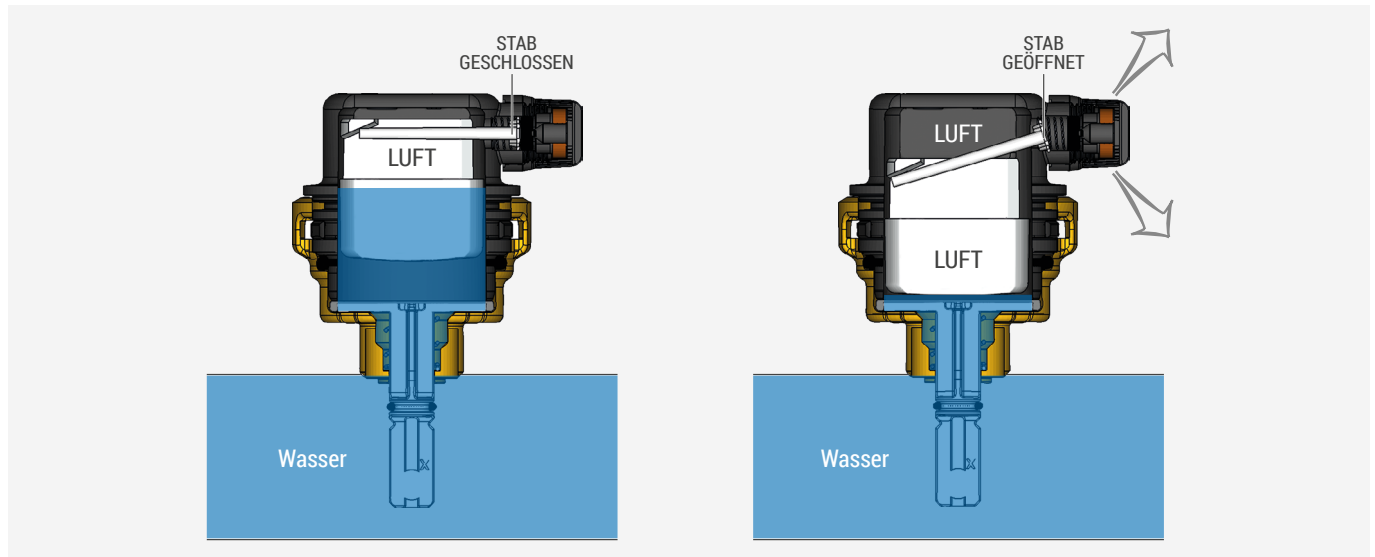
Drehbare Kappe des Entlüfters



Drehen Sie die Gehäusekappe (Komponenten - Ref.3) manuell, um die horizontale Entlüftung entsprechend den Installationsanforderungen einzustellen

➤ Funktionsweise

Im Normalbetrieb, wenn sich keine Luft im Gehäuse befindet, wird der interne Schwimmer angehoben und eine mechanische Vorrichtung hält den Entlüftungsstopfen geschlossen. Wenn sich der Schwimmer wegen der im Gehäuse eingeschlossenen Luft senkt, öffnet sich der Stopfen, um die Luft vollständig abzulassen. Sollte sich eine große Menge Luft im System befinden, senkt sich der Schwimmer vollständig ab, um die Luft schneller abzulassen. Die Entlüftung kann manuell blockiert werden, indem die Entlüftungskappe bis zum Anschlag angezogen wird (Komponenten - Ref.4). Unter normalen Arbeitsbedingungen kann die Entlüftungskappe offen gelassen werden, sofern der Entlüfter an einsehbaren und zugänglichen Stellen montiert ist.



Entlüftungskappe mit hygroskopischer Dichtung (Komponenten - Ref.4)

Die Entlüftungskappe enthält hygroskopische Dichtungen (Komponenten - Ref.4). Bei einer Fehlfunktion des Systems, die zu einer Leckage führt, vergrößert sich das Volumen der Dichtungen, wenn sie mit Wasser in Berührung kommen, wodurch die Entlüftung geschlossen und ein Wasseraustritt verhindert wird.

Absperrventil (Komponenten - Ref.5)

Der Gewindeanschluss enthält einen Stopfen mit Feder (Komponenten - Ref.7), der von der Gehäusekappe (Komponenten - Ref.3) nach unten gedrückt wird: In diesem Fall ist der Ventileinlass offen. Die Gehäusekappe (Komponenten - Ref.3) kann während der Wartung entfernt werden: die Feder schließt den Ventileinlass und sperrt somit die Rohrleitung zur Anlage ab..

🔧 **HINWEIS.** Wartungsanweisungen siehe Abschnitt Reinigung und Wartung

⚠ **ACHTUNG.** Während des normalen Betriebs des Systems wird empfohlen, die Entlüftungskappe vollständig zu schließen und dann eine halbe Umdrehung zu öffnen, um das korrekte Funktionieren der hygroskopischen Dichtungen zu gewährleisten.



📺 VIDEO

Scannen Sie den QR-Code, um zur Videoanleitung zu gelangen.

► Wartung und Reinigung

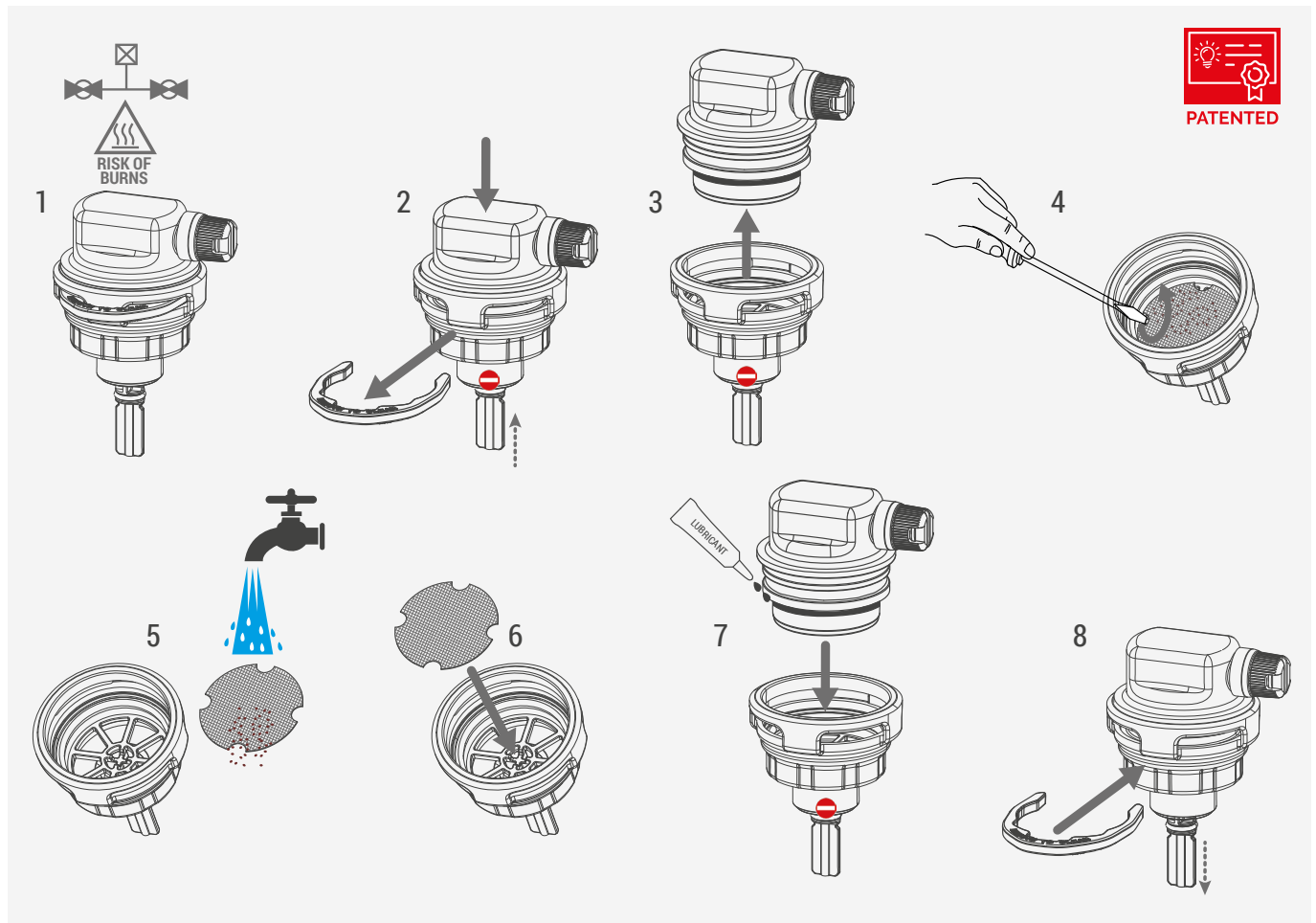
Reinigung des Filters:

Während des normalen Betriebs können sich Verunreinigungen auf dem Filter im Inneren des Entlüftungsgehäuses ansammeln. Die Reinigung des Filters kann durchgeführt werden, ohne dass das System entleert oder abgeschaltet werden muss. Gehen Sie wie folgt vor, um den Filter zu reinigen und die Verunreinigungen zu entfernen:

- 1) reduzieren Sie den Systemdruck auf maximal 1,5 bar; **▲ WARNUNG.** Zur Vermeidung von Verbrühungen während der Wartung den Anlagenteil mit dem Entlüfterventil absperren.
- 2) entfernen Sie die Verriegelungsgabel, indem Sie die Kappe leicht nach unten drücken;;
- 3) entfernen Sie die Gehäusekappe vom Entlüftungsgehäuse - sobald sie entfernt ist, schließt sich das Absperrventil im Inneren des Gewindeanschlusses, um Wasserlecks zu verhindern;
- 4) den Filter mit einem kleinen Schraubenzieher aus seinem Sitz entfernen - der Filter hat vier kleine Rillen, um ihn zu entfernen;;
- 5) den Filter unter fließendem Wasser abspülen;
- 6) den sauberen Filter wieder in seinen Sitz einsetzen;
- 7) die Gehäusekappe wieder aufsetzen und, falls erforderlich, den EPDM-O-Ring mit einem geeigneten Schmiermittel (Komponenten - Ref. 9);
- 8) die Gabel in den richtigen Sitz einsetzen, um die Kappe zu verriegeln - sobald sie verriegelt ist, öffnet sich das Absperrventil wieder und lässt das Wasser einströmen. Der normale Betrieb des Systems kann nun wieder aufgenommen werden.

Der normale Betrieb der Anlage kann nun wieder aufgenommen werden.

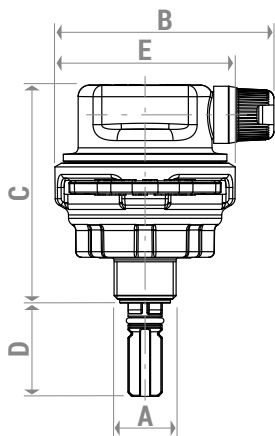
▲ ACHTUNG: ENTLÜFTER OHNE/ MIT BEILIEGENDEM ABSPERRVENTIL. Vor Beginn der Wartungsarbeiten muss die Anlage entleert und der Entlüfter abgeschraubt werden. Erst danach kann er geöffnet werden. Entlüfter mit beiliegendem Absperrventil müssen vor dem Öffnen zunächst vom Absperrventil abgeschraubt werden. Das mitgelieferte Ventil schließt automatisch.



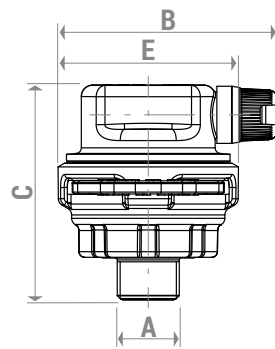
➤ Dimensionen

R88E

Mit integriertem Absperrventil

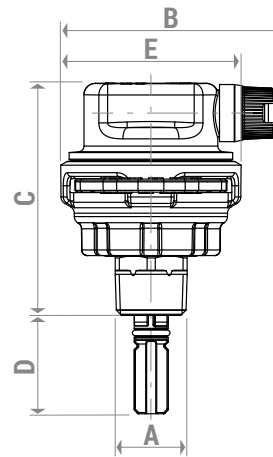


Ohne Absperrventil



ARTIKEL NUMMER	A [inch.]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]
R88EY011	G 1/4" M	59	57	n.d.	48
R88EY002	G 3/8" M	59	57	25	48
R88EY003	G 1/2" M	59	57	25	48

R88EI



ARTIKEL NUMMER	A [inch.]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]
R88EIY002	G 3/8" M	59	64	25	48
R88EIY003	R 1/2"	59	64	25	48

➤ Produkt Spezifikationen

R88E

Automatischer Entlüfter in Kompaktbauweise mit verstellbarer horizontaler Entlüftung und hygroskopischen Dichtungen, zur Entlüftung moderner Heiz- und Kühlanlagen. Erhältlich mit Anschlüssen G 1/4", G 3/8 "AG oder G 1/2 "AG. Filter mit 500 µm Maschenweite im Lieferumfang enthalten. Gehäuse: DIN EN 12165 CW617N Messing. Gehäusekappe, Entlüftungskappe und Gabel: glasfaserverstärktes PA66. O-Ring: EPDM. Feder und Filter: rostfreier Stahl. Schwimmer: PP-H. Für Wasser und Wasser- Glykolegemische mit einem Glykoleanteil von max. 50% Temperaturbereich: 5÷110 °C. Maximaler Betriebsdruck: 16 bar. Entlüftung max. Betriebsdruck 7 bar.

In den Versionen mit G3/8" und G1/2" Anschluss ist ein Absperrventil integriert.

R88EI

Automatischer Entlüfter in Kompaktbauweise mit verstellbarer horizontaler Entlüftung und hygroskopischen Dichtungen, zur Entlüftung moderner Heiz- und Kühlanlagen. Erhältlich mit Anschlüssen G 3/8 „M oder G 1/2 "M. ohne Absperrventil, Filter mit 500 µm Maschenweite im Lieferumfang enthalten. Gehäuse: DIN EN 12165 CW617N Messing. Gehäusekappe, Entlüftungskappe und Gabel: glasfaserverstärktes PA66. O-Ring: EPDM. Feder und Filter: rostfreier Stahl. Schwimmer: PP-H. Für Wasser und Wasser- Glykolegemische mit einem Glykoleanteil von max. 50% Temperaturbereich: 5÷110 °C. Maximaler Betriebsdruck: 16 bar. Entlüftung max. Betriebsdruck 7 bar.

🔗 HINWEIS. EU-RICHTLINIE 2014/68/EU.

Das in dieser technischen Spezifikation abgebildete Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU und ist gemäß Artikel 4.3 von der CE-Kennzeichnung ausgenommen.

⚠ **Sicherheitshinweise** Installation, Inbetriebnahme und regelmäßige Wartung des Produkts sind durch qualifizierte Fachkräfte entsprechend den geltenden Gesetzen und Normen durchzuführen. Durch das Installationspersonal sind alle erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen einschließlich der Verwendung persönlicher Schutzausrüstung zu ergreifen. Die Giacomini gmbh. übernimmt keine Haftung für Sach- oder Personenschäden, die auf fehlerhafte Installation zurückzuführen sind.

♻ **Entsorgung der Verpackung:** Kartons: Papier-Recycling Kunststoffsäcke und Luftpolsterfolie: Kunststoff-Recycling

ℹ **Weitere Informationen** erhalten Sie auf <https://deutschland.giacomini.com> oder über unseren technischen Kundendienst. Dieses Dokument enthält lediglich allgemeine Angaben. Die Giacomini GmbH behält sich das Recht vor, unangekündigte Änderungen am vorliegenden Dokument aus technischen oder kaufmännischen Gründen vorzunehmen. Die im vorliegenden Dokument enthaltenen Angaben entbinden den Benutzer nicht von der Pflicht zur strengen Einhaltung der geltenden gesetzlichen Vorschriften und Normen.

🗑 **Entsorgung des Produkts** Das Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Mit der Entsorgung des Produkts ist ein einschlägiger Fachbetrieb zu beauftragen.